

V Bruseli 16. apríla 2015
(OR. en)

7957/15

**Medziinštitucionálny spis:
2014/0285 (COD)**

**PECHE 129
CODEC 497**

SPRÁVA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Rada
Predmet:	Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa ustanovuje viacročný plán pre populácie tresky škvrnitej, sleďa atlantického a šproty severnej v Baltskom mori a pre rybolov využívajúci tieto populácie a ktorým sa mení nariadenie Rady (ES) č. 2187/2005 a zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1098/2007 – všeobecné smerovanie

I. ÚVOD

1. Európska komisia 7. októbra 2014 prijala uvedený návrh. Tento návrh sa oficiálne predstavil Rade na zasadnutí Rady pre poľnohospodárstvo a rybárstvo, ktoré sa konalo 26. januára 2015.
2. Od januára do apríla 2015 sa návrhom zaoberala pracovná skupina pre vnútornú a vonkajšiu rybársku politiku, pričom podrobne preskúmala zmeny, ktoré navrhlo predsedníctvo.
3. Výbor Európskeho parlamentu pre rybárstvo prijal 31. marca 2015 správu, ktorá bude prezentovaná na plenárnom zasadnutí 27. apríla 2015.¹

¹ Pozri 7892/15 PECHE 125 CODEC 484.

4. Európsky hospodársky a sociálny výbor zaujal stanovisko k návrhu 10. decembra 2014. Výbor regiónov zatiaľ stanovisko nevydal.

II. NEVYRIEŠENÉ OTÁZKY

5. Na základe výsledkov rokovaní pracovnej skupiny predložilo predsedníctvo 15. apríla 2015 COREPER-u kompromisné znenie².
6. Rokovania na úrovni COREPER-u ukázali podporu úsiliu predsedníctva a prístupu navrhovanému v kompromise predsedníctva. Viaceré delegácie však vyjadrili obavy, ktoré možno zhrnúť takto:

Niektoré delegácie vyjadrili obavy, pokiaľ ide o načasovanie kompromisu predsedníctva, a odporúčali, aby Rada prijala konečné stanovisko k otázke vhodného **právneho základu pre prijatie cieľových rozpätí rybolovnej úmrtnosti** v návrhu až potom, keď bude známy výsledok prebiehajúcich súdnych konaní. Niektoré z týchto delegácií sa nazdávajú, že rozpätia by sa mali prijať v samostatnom akte s iným právnym základom (článok 43 ods. 3 ZFEÚ) ako navrhuje Komisia (článok 43 ods. 2 ZFEÚ).

Viaceré delegácie presadzovali, aby sa pokračovalo s právnym základom, ktorý navrhla Komisia a ktorý zostal nezmenený aj v kompromisnom znení predsedníctva.

- Väčšina delegácií môže podporiť **hodnoty cieľových rozpätí rybolovnej úmrtnosti**, ktoré sa navrhujú v kompromisnom znení predsedníctva na základe vedeckého odporúčania ICES. V tejto súvislosti sa zdôraznil význam uplatňovania prístupu predbežnej opatrnosti pri riadení rybárstva. Delegácie zdôraznili aj potrebu dodatočných informácií o chýbajúcich hodnotách, aby sa objasnilo, či a kedy by sa mohli začleniť do plánu.

² Pozri 7259/3/15 REV 3 PECHE 96 CODEC 361 + ADD 1 REV1.

- Niekoľko delegácií zdôraznilo, že v súčasnom prístupe k viacročnému plánu pre Baltské more sa zohľadnili osobitosti Baltského mora a že riešenia navrhnuté v kompromisnom znení predsedníctva nevylučujú **iné riešenia vyvinuté v iných regionálnych rámcoch** s cieľom zohľadniť osobitosti príslušného rybolovu.

7. Rada sa preto vyzýva, aby:

- prerokovala uvedené otázky s cieľom dosiahnuť všeobecné smerovanie k navrhovanému nariadeniu, ako sa uvádza v dokumente 7259/3/15 REV 3;
- uviedla v zápisnici Rady vyhlásenie, ktoré sa nachádza v dodatku k tomuto dokumentu.
